



14. August 2020 30. Jahrgang 14/2020



Gemeinde-Anzeiger

Dachsen

Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinde Dachsen,
Mitteilungsblatt der Dorf-
vereine und der Einwohner

Tel. 052 647 60 60
Fax 052 647 60 65
www.dachsen.ch

Ersatzwahl von zwei Mitgliedern der Rechnungsprüfungskommission für den Rest der Amtsdauer 2018 bis 2022

Publikation der definitiven Wahlvorschläge

Aufgrund der Veröffentlichung der provisorischen Wahlvorschläge vom 17. Juli 2020 liegen nach Ablauf der Nachfrist für die Ersatzwahl von zwei Mitgliedern der Rechnungsprüfungskommission Dachsen für den Rest der Amtsdauer 2018 – 2022 folgende Wahlvorschläge vor:

Amato Fabio, 1969,
Hindergartenstrasse 56, 8447 Dachsen

Neck Andreas Titus, 1976,
Bahnhofstrasse 5, 8447 Dachsen

Die Voraussetzungen für eine stille Wahl gemäss § 54 GPR sind erfüllt.

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Stimmrechtsrekurs beim Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Der Gemeinderat

Inhalt

Ersatzwahlen Rechnungsprüfungskommission	1
Inkraftsetzung neue Abfallverordnung	1
Wechsel in der Rechnungsprüfungskommission	2
Einbürgerung	2
Zürcher Planungsgruppe Weinland	4
Vorstellung des Verwaltungsteams	4
Bauausschreibungen	5
Einladung Gemeindeversammlung	6–34
Veranstaltungskalender	40
Redaktionsschluss Gemeinde-Anzeiger	40
Sprechstunde des Gemeindepräsidenten	40

Inkraftsetzung neue Abfallverordnung

Nachdem die Gemeindeversammlung am 3. Dezember 2019 die neue Abfallverordnung beschlossen hat, wurde diese mit Verfügung Nr. 207 des Amtes für Abfall, Wasser, Energie und Luft vom 17. Juni 2020 genehmigt. Die neue Abfallverordnung tritt rückwirkend per 1. Januar 2020 in Kraft. Die Verordnung finden Sie auf der Homepage.

Der Gemeinderat

Impressum

Redaktion, Anzeigenverwaltung, Layout und Verteilung Politische Gemeinde Dachsen
Druck Kuhn-Druck AG, Neuhausen am Rheinfall



01-16-210136
myclimate.org

Wechsel in der Rechnungsprüfungs-kommission

Die RPK prüft als Vertretung im Interesse der Bürger unabhängig alle Anträge von finanzieller Tragweite.

Diese wichtige Aufgabe haben Markus Portner die letzten sechs und Leo Huwyler vier Jahre mit grossem Einsatz erledigt. Beide achteten darauf, dass jeder Steuerfranken richtig eingesetzt wird.

Neben den üblichen RPK-Aufgaben hat Markus Portner, das für die Gemeinde Dachsen grosse Projekt «Zentrum Kohlfirst» in der RPK engagiert und erfolgreich vertreten. Unter anderem sind ihm Umweltthemen und die Abfallentsorgung ein grosses Anliegen. Markus hat viele wertvolle Ideen eingebracht. Er analysiert ausgezeichnet, hinterfragt, ist offen und hakt auch einmal nach, wenn dies erforderlich ist. Markus wird sich auch in Zukunft aktiv für die Gemeinde Dachsen einsetzen.

Leo Huwyler hat die wichtige soziale Zusatzaufgabe «Spitex» aus Sicht RPK für die Gemeinde kompetent vertreten. Als Betreiber einer eigenen Solaranlage sind auch ihm Umweltthemen wichtig und ob bei einem Projekt nebst der Wirtschaftlichkeit auch die Zweckmässigkeit gegeben ist. Leo hört genau zu, geht den Dingen auf den Grund, diskutiert offen, ist kooperativ und brachte gute Lösungsvorschläge ein. In Langwiesen wird Leo mehr Zeit für die Enkelkinder haben und auch «La Dolce Vita» in Italien wird nicht zu kurz kommen.

Schade... Wir verlieren zwei tolle Kollegen aus der RPK-Runde, mit denen die RPK-Arbeit Spass gemacht hat. Danke für die sehr gute Zusammenarbeit und alles Gute für die Zukunft.

Ganz so traurig brauchen wir nicht zu sein. Mit Fabio Amato und Andreas Neck sind zwei neue, motivierte Kandidaten startbereit. Geplant ist Ende August ein Treffen in der neuen RPK-Runde mit dem Ziel, sich besser kennen zu lernen und die RPK-Aufgaben zu organisieren. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit und viele interessante Projekte.

RPK Dachsen

Urs Schweizer (Präsident), Claudia Hermann und Markus Baer (Mitglieder)

Einbürgerung

Mit Beschluss vom 9. Juli 2020 hat der Gemeinderat gestützt auf § 19 der kantonalen Bürgerrechtsverordnung vom 23. August 2017 und Art. 26 Ziff. 7 der Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Dachsen vom 25. November 2018 in das Bürgerrecht der Gemeinde Dachsen aufgenommen:

Maier Levi, geb. 17. Juli 2007, von Deutschland
wohnhaft Sonnenbergstrasse 12, 8447 Dachsen

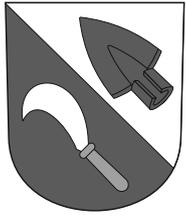
Vorbehalten bleiben die Erteilung der Einbürgerungsbewilligung durch den Bund und die Landrechtserteilung durch den Kanton Zürich.

Der Gemeinderat

**ACHTUNG
KINDER
ÜBERRASCHEN**

**RECHNEN SIE
MIT ALLEM**

 Ihre Polizei  [doppelt-aufpassen.ch](https://www.doppelt-aufpassen.ch)



Politische Gemeinde Dachsen

Dachsen ist eine Zürcher Gemeinde im Weinland (Bezirk Andelfingen) in der Nähe des Rheinfalls mit rund 1'900 Einwohnern.

Kaufm. Verwaltungs-Lehre auf der Gemeinde Dachsen

Die Ausbildung in der öffentlichen Verwaltung ist sehr vielseitig und interessant. Sie bietet dir eine gute berufliche Grundausbildung. Während der dreijährigen Lehre erwirbst du vertiefte Kenntnisse in allen Aufgabengebieten einer öffentlichen Verwaltung. Die Lehrstelle wäre mit Start ab August 2021.

Die Ausbildung:

Du erarbeitest dir Fähigkeiten in den Verwaltungsbereichen der Einwohnerkontrolle, Steueramt, Gemeindekanzlei, Bauamt, Finanzverwaltung, Sozialamt usw. Mit den erlernten beruflichen Fertigkeiten aus dem ganzen Verwaltungsleben wird deine Persönlichkeit gefördert und dein Allgemeinwissen vermehrt.

Voraussetzungen:

Für die Lehre in einer öffentlichen Verwaltung gibt es Anforderungen sowohl an deinen Schulabschluss Sekundarschule wie auch an deine Neigungen und Interessen.

Darüber hinaus solltest du:

- dich auf Deutsch (mündlich und schriftlich) gut ausdrücken können
- den Umgang mit dem Computer (inkl. Tastaturkurs) gewohnt sein
- Freude haben am Kontakt mit Menschen
- engagiert und motiviert sein
- gerne schreiben, reden und ebenso gerne mit Zahlen arbeiten
- dich für Politik und Gesetze interessieren

Wenn diese Punkte auf dich zutreffen, dann bist du hier und bei einer Verwaltungslehre richtig. Wir freuen uns, dich kennen lernen zu dürfen und freuen uns auf deine Bewerbung an die Adresse:

Gemeinde Dachsen, Gemeindegemeinschaftsabteilung Sabine Spross, Dorfstrasse 16, 8447 Dachsen
 sabine.spross@dachsen.ch 052 647 60 61

Einladung zum Abend der offenen Techniktüre

An der nächsten Gemeindeversammlung kommt unter anderem das Sanierungsprojekt der Badi Bachdelle zur Abstimmung.

Damit sich interessierte Bewohner*innen aus Dachsen selbst ein Bild von den Verhältnissen machen können, laden wir Sie ganz herzlich am

Donnerstag, 27. August 2020 ab 17.00 Uhr

zu einem Abend der offenen Techniktüre ein. Dabei stehen Ihnen der Bademeister, die Projektverfasser und der Gemeinderat für Fragen vor Ort zu Verfügung.

Der Gemeinderat



Informationen und Einladung der Zürcher Planungsgruppe Weinland

Gemeinsam für eine starke Region: MIS WYLAND 2040. Gestalten Sie die Zukunft des Weinlands aktiv mit!

Sehr geehrte Damen und Herren

Das Zürcher Weinland ist eine attraktive Wohn- und Freizeitregion mit einer hohen Lebensqualität, vielfältigen Natur- und Kulturlandschaften und einer starken Ortsverbundenheit Ihrer BewohnerInnen. Die Region soll auch zukünftig attraktiv und lebenswert bleiben!

Deshalb haben sich die Zürcher Planungsgruppe Weinland (ZPW), der Gemeindepräsidentenverband Bezirk Andelfingen (GPVA) und der Verein Pro Weinland mit Unterstützung von Kanton und Bund zum Ziel gesetzt, erstmals gemeinsam eine regionale Entwicklungsstrategie zu erarbeiten. Dabei werden im Sinne einer gesamtheitlichen Betrachtung vielfältige Themen wie Gesellschaft und Wohnen, Bildung und Soziales, Raum und Landschaft oder Zukunftstrends berücksichtigt. Die Erarbeitung erfolgt in einem neuartigen partizipativen Prozess unter Einbezug unterschiedlicher Akteure aus dem Weinland. In diesem Sinne möchten wir Sie herzlich dazu einladen, die Zukunft des Weinlandes aktiv mitzugestalten!

Im Zuge des neuartigen Mitwirkungsprozesses gibt es für Sie verschiedene analoge als auch digitale Möglichkeiten, sich einzubringen. Wählen Sie die für Sie passende aus!

Besuchen Sie uns an der Zukunftskonferenz am Dienstag, 29. September 2020 von 18:00 – 21:30 Uhr Wylandhalle, Henggart

Im Rahmen der Zukunftskonferenz möchten wir im persönlichen Austausch mit Ihnen und weiteren Akteuren aus dem Weinland die Besonderheiten der Region identifizieren und mögliche Stossrichtungen für die Zukunft diskutieren. Die Zukunftskonferenz richtet sich an alle Jugendlichen und Erwachsenen aus dem Weinland (z.B. aus Bevölkerung, Gewerbe, Politik, Bildung & Soziales, Kultur & Tourismus). Mit diesem Schreiben möchten wir Sie herzlich zur Veranstaltung einladen. Gerne erwarten wir Ihre Anmeldung unter Angabe von Name und Funktion **bis zum 18. September 2020** per E-Mail an gemeindekanzlei@dorf.ch.

Teilen Sie Ihre persönlichen Eindrücke und Ihre Meinung online mit uns: www.miswyland2040.ch

Sagen Sie uns, was das Weinland für Sie bedeutet und was Sie sich für die Zukunft wünschen. Oder gestalten Sie mit uns die Schatzkarte Weinland, indem Sie Ihre Lieblingsorte direkt in der digitalen Karte verorten. Auf der Homepage finden Sie zudem alle wichtigen Informationen zum Projekt, zu den Beteiligten und den Mitwirkungsmöglichkeiten.

ZÜRCHER PLANUNGSGRUPPE WEINLAND

Vorstellung des Verwaltungsteams der Gemeindeverwaltung Dachsen

Am 1. Juni 2020 ist **Rebecca Forster** im Team der Gemeindeverwaltung Dachsen für die Bereiche Bestattungswesen, Liegenschaften, Finanzen, HR, Projekte und Assistenz Gemeindeschreiberin gestartet.

Sie ist der Typ "Nichtstun macht unglücklich – wichtig ist für sie: entdecken, sich bewegen, machen und nicht lange hinterfragen, vorwärts- und weiterkommen".



In ihrer Freizeit trifft man sie in der Schweizer Bergwelt an, ganz nach dem Motto "das Gute liegt so nah – die Schweiz hat so unendlich viel zu bieten". Falls sie nicht gerade die Berge bekraxelt, liest sie sehr gerne, tobt sie sich beim Steinhauen im hintersten Maggiatal in Peccia aus oder lässt Farbe über die Leinwand fließen. Sport, Natur pur und Kreativität begleiten sie seit ihrer Kindheit.

Eines ihrer Lieblingszitate von Antoine de Saint-Exupéry :

Wenn Du ein Schiff bauen willst, dann rufe nicht die Menschen zusammen, um Holz zu sammeln, Aufgaben zu verteilen und die Arbeit einzuteilen, sondern lehre sie die Sehnsucht nach dem großen, weiten Meer.

Bauausschreibungen

Bauherrschaft:

Matthias Moser, Steinbodenstrasse 17, 8447 Dachsen

Grundeigentümer:

Matthias Moser, Steinbodenstrasse 17, 8447 Dachsen

Bauvorhaben:

Anbau Carport an Vers.-Nr. 165, Kat.-Nr. 1572, Steinbodenstrasse 17, Wohnzone W/1.8

Bauherrschaft:

Heinz und Barbara Baumgartner, Rheinfallweg 25, 8447 Dachsen

Maya Steiner, Rheinfallweg 29, 8447 Dachsen

Grundeigentümer:

Kat.-Nr. 190: Maya Steiner, Rheinfallweg 29, 8447 Dachsen

Kat.-Nr. 192: Heinz und Barbara Baumgartner, Rheinfallweg 25, 8447 Dachsen

weitere Miteigentümer Kat.-Nr. 191 (je 1/4):

Zeno und Annelise Schwager, Wybergstrasse 6, 8452 Adlikon

Karl Toggenburger, Rheinfallweg 23, 8447 Dachsen

Bauvorhaben:

Neubau Doppelgarage mit Carport, Kat.-Nrn. 190, 191 und 192, Rheinfallweg 25.1 und 29.1, Wohnzone W/1.8

Bauherrschaft:

Forster Immobilien AG, Buechbrunnenstrasse 6, 8447 Dachsen

Grundeigentümer:

Forster Immobilien AG, Buechbrunnenstrasse 6, 8447 Dachsen

Bauvorhaben:

Neubau 16 Fertiggaragen und 8 Parkplätzen, Abbruch 1 Fertiggarage, Kat.-Nr. 2089, Buechbrunnenstrasse 6, Industriezone I/5.0

Bauherrschaft:

Daniel Krieger, Statthofweg 4, 8447 Dachsen

Grundeigentümer:

Daniel Krieger, Statthofweg 4, 8447 Dachsen

Bauvorhaben:

Neubau Überdachung (mit Solarmodulen) und Aufdach-Solaranlage Vers.-Nr. 40, Kat.-Nr. 20, Statthofweg 4, Kernzone K

Planaufgabe:

Die Pläne können während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung im kantonalen Amtsblatt bzw. Gemeinde-Anzeiger an gerechnet, in der Gemeindekanzlei Dachsen eingesehen werden.

Rechtsbehelfe:

Baurechtsentscheide können innert 20 Tagen nach deren Ausschreibung im kantonalen Amtsblatt bzw. Gemeinde-Anzeiger bei der Baubehörde schriftlich angefordert werden. Wer den Entscheid nicht innert dieser Frist verlangt, hat das Rekursrecht verwirkt. Allfällige Rekurse sind nach Erhalt des Entscheides beim Baurekursgericht einzureichen. Die Rekursfrist beträgt 30 Tage, vom Empfang des Entscheides an gerechnet.



ProWeinland Energietipp

NR. 4: Geräte abschalten

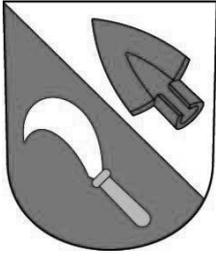


Ladegeräte (Smartphones, Tablets, Digitalkameras, Batterieladegeräte etc.) nach dem Laden aus der Steckdose ziehen. Bleiben die Ladegeräte angeschlossen, fressen sie auch Strom, wenn das zu ladende Gerät nicht mehr angeschlossen ist.

Abschalthilfen verwenden oder nach Gebrauch den Stecker der Geräte (Fernseher, Musikanlagen, etc.) aus der Steckdose ziehen.

Abschalthilfen verwenden oder nach Gebrauch den Stecker der Geräte (Fernseher, Musikanlagen, etc.) aus der Steckdose ziehen.

www.proweinland.ch



Einladung

an die Stimmberechtigten der Gemeinde Dachsen zur

Gemeindeversammlung

am **Donnerstag, 10. September 2020**, 20 Uhr,

im Schloss Laufen, Rittersaal

Traktanden

A. Politische Gemeinde

1. Abnahme der Jahresrechnung 2019
2. Schwimmbad Bachdelle
Genehmigung Sanierungsprojekt und Kredit
3. Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz

B. Primarschulgemeinde

1. Abnahme der Jahresrechnung 2019 Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz

Die Akten zu den einzelnen Geschäften liegen zwei Wochen vor der Versammlung während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf und stehen unter www.dachsen.ch zum Herunterladen bereit.

Stimmberechtigt sind alle in der Gemeinde Dachsen niedergelassenen Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben. Vorbehalten bleibt der Ausschluss vom Stimmrecht.

Auszug aus dem Gemeindegesetz

Anfragerecht (§ 17)

Die Stimmberechtigten können über Angelegenheiten der Gemeinde von allgemeinem Interesse Anfragen einreichen und deren Beantwortung in der Gemeindeversammlung verlangen. Sie richten die Anfrage schriftlich an den Gemeindevorstand. Anfragen, die spätestens zehn Arbeitstage vor einer Versammlung eingereicht werden, beantwortet der Gemeindevorstand spätestens einen Tag vor dieser Versammlung schriftlich. In der Versammlung werden die Anfrage und die Antwort bekannt gegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet.

Protokoll (§ 6)

In Gemeindeversammlungen sowie in Sitzungen des Parlaments und der Behörden wird Protokoll geführt. Das Protokoll enthält mindestens die Beschlüsse, die Wahlergebnisse und die Beanstandungen zum Verfahren.

Rechtsmittel

Gegen Beschlüsse der Gemeinde kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Andelfingen

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. a i.V.m. § 21a und § 22 Abs. 1 VRG)
- und im Übrigen wegen Rechtsverletzungen, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes sowie Unangemessenheit der angefochtenen Anordnungen innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. a i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 Abs. 1 und § 22 Abs. 1 VRG).

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Der Rekurs gegen die Verletzung von Verfahrensvorschriften in der Gemeindeversammlung setzt voraus, dass diese in der Versammlung von irgendeiner stimmberechtigten Person gerügt worden ist (§ 21a Abs. 2 VRG).

Dachsen, im August 2020

Gemeinderat Dachsen
Primarschulpflege Dachsen

A Politische Gemeinde

1. Abnahme der Jahresrechnung 2019

A N T R A G

Der Gemeinderat Dachsen beantragt der Gemeindeversammlung,

1. die Jahresrechnung 2019 mit einem Aufwand von Fr. 7'013'160.77 und einem Ertrag von Fr. 7'349'039.99 und dem daraus resultierenden Ertragsüberschuss von Fr. 335'879.22 zu genehmigen.

Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen zeigt Ausgaben von Fr. 1'487'789.23 und Einnahmen von Fr. 280'035.00. Die Nettoinvestitionen betragen Fr. 1'207'763.23.

Die Investitionen im Finanzvermögen zeigt Ausgaben von Fr. 3'397.95 und keine Einnahmen, so dass die Nettoinvestitionen Fr. 3'397.95 betragen.

Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von je Fr. 20'309'607.34 aus.

Die nachstehenden Tabellen enthalten die wichtigsten Zahlen der Jahresrechnung 2019.

Ein vollständiges Exemplar der Jahresrechnung 2019 ist auf der Website www.dachsen.ch aufgeschaltet.

Erfolgsrechnung

Gestufte Erfolgsausweis	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018
30 Personalaufwand	931'625.05	920'700.00	0.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	929'872.85	999'900.00	0.00
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	128'782.23	131'600.00	0.00
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	99'113.29	155'700.00	0.00
36 Transferaufwand	4'401'651.75	4'397'000.00	0.00
37 Durchlaufende Beiträge	11'200.00	0.00	0.00
<i>Total betrieblicher Aufwand</i>	<i>6'502'245.17</i>	<i>6'604'900.00</i>	<i>0.00</i>
40 Fiskalertrag	2'608'070.65	1'927'000.00	0.00
41 Regalien und Konzessionen	150.00	0.00	0.00
42 Entgelte	895'824.30	816'900.00	0.00
43 Verschiedene Erträge	12'216.00	13'000.00	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
46 Transferertrag	3'203'048.50	3'451'000.00	0.00
47 Durchlaufende Beiträge	11'200.00	0.00	0.00
<i>Total betrieblicher Ertrag</i>	<i>6'730'509.45</i>	<i>6'207'900.00</i>	<i>0.00</i>
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	228'264.28	-397'000.00	0.00
34 Finanzaufwand	21'955.60	39'300.00	0.00
44 Finanzertrag	129'570.54	135'400.00	0.00
Ergebnis aus Finanzierung	107'614.94	96'100.00	0.00
Operatives Ergebnis	335'879.22	-300'900.00	0.00
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)
	335'879.22	-300'900.00	0.00
39 Interne Verrechnungen: Aufwand	488'960.00	0.00	0.00
49 Interne Verrechnungen: Ertrag	488'960.00	0.00	0.00
Total Aufwand	7'013'160.77	6'644'200.00	0.00
Total Ertrag	7'349'039.99	6'343'300.00	0.00

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Investitionsrechnung VV, Sachgruppen	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018
50 Sachanlagen	1'355'280.53	1'102'000.00	0.00
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52 Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
54 Darlehen	112'300.00	0.00	0.00
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56 Eigene Investitionsbeiträge	20'217.70	38'900.00	0.00
57 Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
Total Investitionsausgaben	1'487'798.23	1'140'900.00	0.00
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
61 Rückerstattungen	0.00	0.00	0.00
62 Übertragung von immateriellen Anlagen in das Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	250'035.00	90'000.00	0.00
64 Rückzahlung von Darlehen	30'000.00	0.00	0.00
65 Übertragung von Beteiligungen in der Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
67 Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
Total Investitionseinnahmen	280'035.00	90'000.00	0.00
Investitionen Verwaltungsvermögen			
Total Investitionsausgaben	1'487'798.23	1'140'900.00	0.00
Total Investitionseinnahmen	280'035.00	90'000.00	0.00
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)	Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)	Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)
	-1'207'763.23	-1'050'900.00	0.00

Politische Gemeinde

Jahresrechnung 2019

Bilanz

Aktiven	01.01.2019	31.12.2019
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	6'184'235.56	6'198'484.20
101 Forderungen	1'516'293.99	1'597'784.76
102 Kurzfristige Finanzanlagen	0.00	0.00
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	40'121.15	67'720.75
106 Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00	0.00
Umlaufvermögen	7'740'650.70	7'863'989.71
107 Finanzanlagen	30'000.00	0.00
108 Sachanlagen FV	5'012'641.20	5'058'331.45
Anlagevermögen Finanzvermögen*	5'042'641.20	5'058'331.45
Total Finanzvermögen	12'783'291.90	12'922'321.16
140 Sachanlagen VV	1'594'648.57	2'571'111.87
142 Immaterielle Anlagen	0.00	0.00
144 Darlehen	0.00	82'300.00
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	623'734.16
146 Investitionsbeiträge	4'818'651.43	4'110'140.15
Anlagevermögen Verwaltungsvermögen*	6'413'300.00	7'387'286.18
Total Verwaltungsvermögen	6'413'300.00	7'387'286.18
Total Aktiven	19'196'591.90	20'309'607.34
* Total Anlagevermögen	11'455'941.20	12'445'617.63

Politische Gemeinde

Jahresrechnung 2019

Bilanz

Passiven	01.01.2019	31.12.2019
200 Laufende Verbindlichkeiten	-1'674'488.82	-2'280'144.97
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	-500'000.00
204 Passive Rechnungsabgrenzungen	-165'407.85	-15'292.70
205 Kurzfristige Rückstellungen	0.00	-32'911.60
Kurzfristiges Fremdkapital	-1'839'896.67	-2'828'349.27
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-4'136'136.00	-3'602'102.00
208 Langfristige Rückstellungen	0.00	0.00
209 Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	-70'350.85	-70'350.85
Langfristiges Fremdkapital	-4'206'486.85	-3'672'452.85
Total Fremdkapital	-6'046'383.52	-6'500'802.12
290 Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	-1'931'632.60	-2'216'673.96
291 Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
292 Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
293 Vorfinanzierungen	0.00	0.00
Zweckgebundenes Eigenkapital	-1'931'632.60	-2'216'673.96
294 Finanzpolitische Reserve	0.00	0.00
295 Aufwertungsreserve (Einführung HRM2)	0.00	0.00
296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	0.00	0.00
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-11'218'575.78	-11'592'131.26
Zweckfreies Eigenkapital	-11'218'575.78	-11'592'131.26
Total Eigenkapital	-13'150'208.38	-13'808'805.22
Total Passiven	-19'196'591.90	-20'309'607.34

Politische Gemeinde

Jahresrechnung 2019

Geldflussrechnung

Geldflussrechnung - indirekte Methode	Rechnung 2019	Rechnung 2018
Jahresergebnis Erfolgsrechnung: Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)	335'879.22	0.00
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen	415'089.08	0.00
+/- Abnahme / Zunahme Forderungen	-436'417.54	0.00
+/- Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	-27'599.60	0.00
+/- Abnahme / Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00	0.00
+/- Wertberichtigungen / Wertaufholungen Darlehen u. Beteiligungen VV	0.00	0.00
+/- Wertberichtigungen / Marktwertanpassungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)	0.00	0.00
+/- Verluste / Gewinne auf Finanzanlagen (realisiert)	0.00	0.00
+/- Wertberichtigungen / Wertaufholungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)	0.00	0.00
+/- Verluste / Gewinne auf Sachanlagen FV (realisiert)	0.00	0.00
- Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV	0.00	0.00
+/- Zunahme / Abnahme Laufende Verbindlichkeiten	589'336.80	0.00
+/- Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen	-144'902.45	0.00
+/- Bildung / Auflösung Rückstellungen der Erfolgsrechnung	32'911.60	0.00
+/- Einlagen / Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen FK u. EK	99'113.29	0.00
+/- Einlagen / Entnahmen Eigenkapital	0.00	0.00
- Aktivierung Eigenleistungen	0.00	0.00
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)	863'410.40	0.00
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-1'487'798.23	0.00
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	280'035.00	0.00
= Saldo der Investitionsrechnung (Nettoinvestitionen)	-1'207'763.23	0.00
- Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen	0.00	0.00
+ Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
+/- Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen IR	0.00	0.00
+/- Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen IR	-5'212.70	0.00
+/- Bildung / Auflösung Rückstellungen der Investitionsrechnung	0.00	0.00
- Entnahmen aus Fonds	0.00	0.00
+ Aktivierte Eigenleistungen	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-1'212'975.93	0.00

Politische Gemeinde

Jahresrechnung 2019

Geldflussrechnung

Geldflussrechnung - indirekte Methode	Rechnung 2019	Rechnung 2018
+/- Abnahme / Zunahme Finanzanlagen FV und derivative Finanzinstrumente	30'000.00	0.00
+/- Marktwertanpassungen / Wertberichtigungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)	0.00	0.00
+/- Gewinne / Verluste auf Finanzanlagen (realisiert)	0.00	0.00
+/- Abnahme / Zunahme Sachanlagen FV	-49'088.20	0.00
+/- Wertaufholungen / Wertberichtigungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)	0.00	0.00
+/- Gewinne / Verluste auf Sachanlagen FV (realisiert)	0.00	0.00
+ Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV	0.00	0.00
+ Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen	0.00	0.00
- Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	-19'088.20	0.00
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-1'232'064.13	0.00
+/- Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	500'000.00	0.00
+/- Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-534'034.00	0.00
+/- Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)	354'926.77	0.00
+/- Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)	16'319.35	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	337'212.12	0.00
Veränderung Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	-31'441.61	0.00
Stand Flüssige Mittel per 1.1.	6'184'235.56	0.00
Stand Flüssige Mittel per 31.12.	6'198'484.20	0.00
Zunahme (+) / Abnahme (-) Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	14'248.64	0.00

Anhang

Finanzkennzahlen

	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018	Richtwerte
Anzahl Einwohner	1'916	1'950	-	
Steuerfuss	39%	39%	-	
Steuerkraft pro Einwohner (eigene Berechnung)	2'320	2'271	-	
Selbstfinanzierungsgrad	70%	29%	-	> 100 % ideal 80 - 100 % gut bis vertretbar 50 - 80 % problematisch < 50 % ungenügend
Anteil der Nettoinvestitionen, der aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.				
Zinsbelastungsanteil	0%	0.12%	-	0 - 4 % gut 4 - 9 % genügend > 9 % schlecht
Anteil des laufenden Ertrags, welcher durch den Nettozinsaufwand gebunden ist.				
Nettoverschuldungsquotient ¹⁾	-327%	-300%	-	< 100 % gut 100 - 150 % genügend > 150 % schlecht
Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen, der erforderlich wäre, um die Nettoschuld abzutragen.				
Nettovermögen I pro Einwohnerin und Einwohner ¹⁾	3'352	2'791	-	< 0 Fr. Nettovermögen 1 - 1'000 Fr. geringe Verschuldung 1'001 - 2'500 Fr. mittlere Verschuldung 2'501 - 5'000 Fr. hohe Verschuldung > 5'000 Fr. sehr hohe Verschuldung
Verschuldung pro Einwohnerin und Einwohner in Franken.				

Der Bericht des Gemeinderates zur Jahresrechnung:

a. Finanzieller Überblick zur Jahresrechnung

Der Gemeinderat blickt auf ein finanziell erfolgreiches Jahr 2019 zurück.

Bei der Erfolgsrechnung ergibt sich bei einem Gesamtaufwand von Fr. 7'013'160.77 und einem Gesamtertrag von Fr. 7'349'039.99 ein Ertragsüberschuss von Fr. 335'879.22. Gegenüber dem budgetierten Ausgabeüberschuss von Fr. -300'900.00 ergibt sich somit ein um Fr. 636'779.22 positiveres Ergebnis.

Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen zeigt Ausgaben von Fr. 1'487'789.23 und Einnahmen von Fr. 280'035.00, so dass die Nettoinvestitionen Fr. -1'207'763.23 betragen.

Die Investitionsrechnung im Finanzvermögen zeigt Ausgaben von Fr. 3'397.95 und keine Einnahmen, so dass die Nettoinvestitionen Fr. -3'397.95 betragen.

b. Erläuterungen zum abgeschlossenen Rechnungsjahr

Das Rechnungsjahr 2019 von der Politischen Gemeinde Dachsen war geprägt von verschiedenen unerwarteten Entwicklungen, die Abweichungen zu budgetierten Werten verursachte.

Aufgrund der eher tiefen Selbstfinanzierung führten die geplanten Investitionen im Verwaltungsvermögen zu einer Zunahme der verzinslichen Schulden.

Der Gesamtgewinn bei den Eigenwirtschaftsbetrieben (Abfallwirtschaft, Abwasserbeseitigung und Wasserversorgung) ist etwas weniger hoch als budgetiert ausgefallen.

c. Begründung erheblicher Abweichungen gegenüber dem Budget

Erfolgsrechnung

Allgemeine Verwaltung

Die Beratungskosten für die Organisationsentwicklung (Verwaltung und Behörde) und die Veranstaltungen für das Projekt Vision Dachsen 2030 (+29kFr.) waren nicht budgetiert. Mehraufwendungen (+44kFr.) sind bei den Lohnkosten in der Finanz- und Steuerverwaltung infolge Personalabgängen und Neubesetzungen und der Abbildung von Ferien- und Mehrzeiten per Ende Jahr angefallen. Aufgrund der schnellen Stellenbesetzung mussten weniger Springerleistungen eingekauft werden (-23kFr.).

Bedingt durch einen grossen Aufwand bei der externen Baugesuchsprüfung, verschiedenen denkmalpflegerischen Abklärungen und die Auslagerung des Bausekretariats per 1. Oktober 2019 sind die Kosten für die «Honorare externer Berater, Gutachter (Baubegutachtungen)» um +44kFr. angestiegen. Entsprechend sind dafür die weiter verrechenbaren Leistungen von Bauvorhaben bei den «Baubewilligungsgebühren» (+50kFr.) höher ausgefallen.

Kultur, Sport und Freizeit

Bei der Badi Bachdelle konnten höhere Eintrittspreise (+27kFr.) erzielt werden, hingegen stiegen die Drittkosten (+20kFr.) infolge des erstmaligen Einsatzes der Verkehrskadetten und der erhöhten Beteiligung der Kioskpächter an den Billettverkäufen.

Gesundheit

Beim Zweckverband Zentrum Kohlfirst ist der Überschussanteil (+80kFr.) höher und der Beitrag zur Langzeitpflege (-25kFr.) infolge weniger Bewohnende von Dachsen und tieferer Pflegestufen tiefer ausgefallen.

Bei der Pflegefinanzierung an private Unternehmungen sind infolge eines nicht vorhersehbaren Nachzahlungsfalls zusätzliche Kosten (+246kFr.) entstanden. Durch die steigende Anzahl an Klienten im Bereich der ambulanten Pflege (Spitex) erhöhten sich die Beiträge (+291kFr.). Das erfreuliche Rechnungsjahr der Spitex am Kohlfirst führte zu einem nicht budgetierten Gewinnanteil (+46kFr.).

Soziale Sicherheit

Bei den Sozialkosten sind die Kosten für die Ergänzungsleistungen zur AHV (+45kFr.) infolge der steigenden Anzahl von Klienten gestiegen, andererseits konnte eine ausserordentliche Rückerstattung (+34kFr.) verzeichnet werden. Es mussten keine Alimente übernommen werden (-30kFr.) und die Rückzahlungen von Alimentenbevorschussungen sind erfreulicherweise höher ausgefallen (+26kFr.). Bei der wirtschaftlichen Hilfe hat durch die stärkere Abnahme der Zahl der Klienten als angenommen zu einem tieferen Aufwand (-56kFr.) geführt. Infolge einer Stellenreduktion von 60% in der Asylkoordination, der Optimierung des Wohnraums im Bezirk Andelfingen und dem Rückgang des Asylkontingents ist der Kostenanteil für das Asylwesen «Bezirk Andelfingen» tiefer ausgefallen (-35kFr.).

Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Eine geplante Strassenreparatur im Gebiet Mettli wurde verschoben, weshalb tiefere Kosten angefallen sind (-36kFr.).

Umwelt und Raumordnung

Die Einlagen in das Spezialfinanzierungskonto beim Wasserwerk (-34kFr.) reduzierten sich u.a. wegen erhöhten Entschädigungen an den Zweckverband Gruppenwasserversorgung Kohlfirst (+34kFr.). Ebenso wurden die Einlagen für das entsprechende Konto bei der Abwasserbeseitigung (-55kFr.), insbesondere infolge des höheren Kostenanteils am Zweckverband Kläranlage Buechbrunnen (+42kFr.), reduziert. U.a. aufgrund der tieferen Aufwendungen beim Entsorgungsplatz «Benkermergässli» (+21kFr.) erhöhten sich die Einlagen in das Spezialfinanzierungskonto bei der Abfallbewirtschaftung (+33kFr.).

Volkswirtschaft

Die gemäss den Empfehlungen des Gemeindeamts des Kantons Zürich nicht zu budgetierenden Ausgleichsvergütung des EKZ (+32kFr.) wurden auch dieses Jahr ausbezahlt.

Finanzen und Steuern

Die Einkommenssteuern der natürlichen Personen sind durch den Zuzug von einkommensstärkeren Steuerpflichtigen vom Jahr 2019 (+117kFr.) und aufgrund der Abarbeitung von älteren Fällen (+60kFr.) höher ausgefallen. Die Quellensteuer (-43kFr.) fiel infolge Wegzüge und Bewilligungswechsel geringer aus. Die höheren Einnahmen bei den Grundstücksgewinnsteuern (+527kFr.) sind zum grössten Teil auf einen Geschäftsfall mit Mehrfamilienhäusern zurückzuführen. Entgegen den Vorgaben des Gemeindeamts im Budgetprozess zum Ressourcenausgleich hat der Kantonsrat im März 2019 Änderungen im Gemeindegesetz zur Rechnungslegung vorgenommen. Der Gemeinderat hat in der Folge auf die im Budget vorgesehene Abgrenzung des Ressourcenausgleichs verzichtet und wendet die frühere Methode an. Dies bewirkte Änderungen bei den Ressourcenausgleichsbeträgen (-504kFr.) und dem Anteil Ressourcenzuschuss Schulgemeinden (-323kFr.). Die interne Verzinsung des Finanzvermögens (-42kFr.) liegt tiefer, da im Budget noch ein Teil des Verwaltungsvermögens verzinst wurde.

Investitionsrechnungen

Allgemeine Verwaltung

Die inneren Umbauarbeiten bei der Liegenschaft Dorfstrasse 12 konnten im Rechnungsjahr nicht ganz abgeschlossen werden, so dass die entsprechenden Investitionskosten (-23kFr.) etwas tiefer als budgetiert ausgefallen sind. Die restlichen Arbeiten werden im Jahr 2020 ausgeführt und belasten somit die Investitionsrechnung 2020.

Öffentliche Ordnung und Sicherheit

Zum Budgetzeitpunkt war die Handhabung der Finanzierung der Investitionen des Zweckverbands Feuerwehr Kohlfirst über Darlehen noch nicht klar. Die Gemeinde hat ein Darlehen (+82kFr.) geleistet.

Gesundheit

Ein älteres Darlehen an die Spitex am Kohlfirst wurde von dieser zurückbezahlt (+30kFr.).

Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Aufgrund sehr guter Bauvergaben fallen die Kosten für die Sanierung der Steinbodenstrasse viel tiefer aus als im Kostenvoranschlag angenommen (-207kFr.). Hierbei ist aber zu berücksichtigen, dass der Deckbelag (50kFr.) erst im Jahr 2020 eingebaut und verrechnet wird. Der wegen des Rückbaus der EKZ-Freileitungen geplante Beleuchtungsersatz am Kirchtobelweg konnte nicht ausgeführt werden (-70kFr.), da das EKZ das Projekt aufs Jahr 2020 verschoben hat. Der Beleuchtungsersatz wird im Jahr 2020 nachgeholt. Bei den Gemeindestrassen wurde bei der geplanten Sanierung der Randsteine erst ein Teil ausgeführt, um Erfahrungen mit der neuen Methode (Spezialmaterial anstelle von Bitumen) zu sammeln (-46kFr.).

Umweltschutz und Raumordnung

Die Arbeiten für den Ersatz der Wasserleitung in der Steinbodenstrasse konnten deutlicher tiefer, als im Kostenvoranschlag vorgesehen, vergeben werden (-72kFr.). Die Einnahmen bei den Wasser- (+73kFr.) und Kanalisationsanschlussgebühren (+87kFr.) sind schwierig zu budgetieren.

Finanzvermögen

Aufgrund des kantonalen Moratoriums für Einzonungen und Umwandlung von Landwirtschaftsland wurde der Kauf des Grundstücks Kat.-Nr. 1733 (-50kFr.) zurückgestellt. Die auf dem Grundstück geplante Erstellung eines Parkplatzes für die Badi Bachdelle wird der Gemeindeversammlung zur Genehmigung vorgelegt. Da sich das Bauprojekt der Wohnbaugenossenschaft «bi de Lüüt» verzögert hat, wurde auch das Gemeindeland (Spielplatz an der Güterstrasse) nicht veräussert (-367kFr.).

Politische Gemeinde Dachsen

Jahresrechnung 2019

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

- Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2019 der Politischen Gemeinde Dachsen in der vom Gemeinderat beschlossenen Fassung vom 19.03.2020 geprüft. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

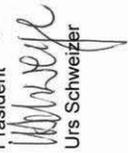
Erfolgsrechnung			
Gesamtaufwand	Fr.	7'013'160.77	
Gesamtertrag	Fr.	7'349'039.99	
Ertragsüberschuss	Fr.	335'879.22	
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen			
Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	1'487'798.23	
Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	280'035.00	
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	-1'207'763.23	
Investitionsrechnung Finanzvermögen			
Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	3'397.95	
Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-	
Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	-3'397.95	
Bilanz			
Bilanzsumme	Fr.	-20'309'607.34	

- Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss zugewiesen. Dadurch erhöht sich der **Bilanzüberschuss auf Fr. 13'808'805.22**
- Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Dachsen finanzrechtlich zulässig und rechnerisch richtig ist. Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.
- Die Rechnungsprüfungskommission hat den Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen.
- Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2019 der Politischen Gemeinde Dachsen entsprechend dem Antrag des Gemeindevorstands zu genehmigen.

8447 Dachsen, 15.04.2020

Rechnungsprüfungskommission Dachsen

Präsident


Urs Schweizer

Aktuarin


Claudia Hermann

2. Schwimmbad Bachdelle Genehmigung des Sanierungsprojektes und des Kredites von CHF 810'000.00

A N T R A G

Der Gemeinderat Dachsen beantragt der Gemeindeversammlung,

1. Schwimmbad Bachdelle Genehmigung des Sanierungsprojektes und des Kredites.

Die Beckenanlage und die Badewassertechnik der Badi Bachdelle wurden letztmals 1989 saniert. Nach einer Nutzungsdauer von über dreissig Jahren haben die technischen und baulichen Anlagen ihre vorgesehene Lebensdauer überschritten und bedürfen einer Sanierung und einer moderaten Modernisierung.

Der Beckenkörper des Schwimmbeckens, eine schlaff armierte Betonkonstruktion, wurde über die Jahre unzählige Male mit einem Anstrich saniert. Dieser Anstrich löst sich immer wieder vom Baukörper. Die Folgen sind Schürfungen bei den Badegästen und verstärktes Algenwachstum im Becken. Aus diesem Grunde soll das Schwimmbecken mit einer Folie und das Planschbecken mit einer Edelstahlabdeckung versehen werden.

Die Beckenumgangsflächen sind durch Senkungen unfallträchtig und müssen deshalb ebenfalls ersetzt werden.

Da auch die Badewassertechnik altersbedingte Abnutzungserscheinungen aufweist, drängt sich eine Erneuerung dieser ebenfalls auf.

Geplant sind nachstehend aufgeführte Arbeiten:

- Vorbereitungsarbeiten
- Baumeisterarbeiten bei den Becken
- Beckenfolie Schwimmer-/Nichtschwimmerbecken
- Edelstahlabdeckung Planschbecken
- Betriebstechnik
- Sanitäranlagen
- Badewasseraufbereitungsanlage
- Leistungsarbeiten
- Umgebungsarbeiten

Der Gemeinderat genehmigte die Sanierung des Schwimmbeckens und der Badewassertechnik gemäss Kostenvoranschlag des Analyseberichts der Firma porbading, Zumikon, vom 10. Juli 2019 und stellt die Kosten für die Sanierung des Schwimmbades Bachdelle im Betrag von CHF 780'000.00 zuzüglich CHF 30'000 für Baumeisterarbeiten für die Strassensanierung, insgesamt also CHF 810'000.00, im Budget 2021 ein.

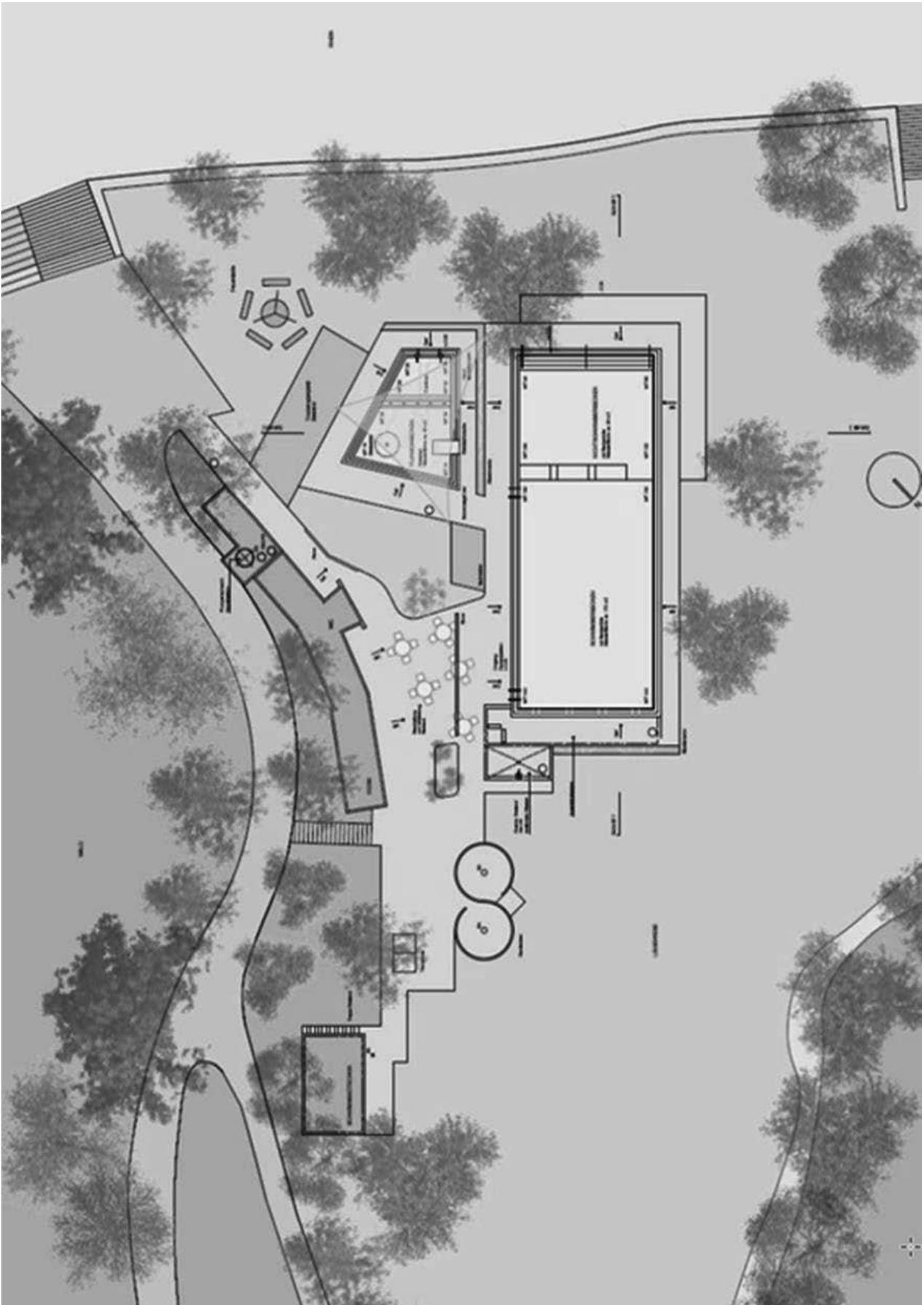
Sämtliche geplante Arbeitsgattungen sowie deren Kosten sind im nachstehende Kostenvoranschlag enthalten.

Kostenvoranschlag

		Variante 1	Variante 2	Entscheid GR 8.8.2019
		Nichtschwimmbecken Folie	Nichtschwimmbecken Edelstahl	Nichtschwimmbecken Folie
		Planschbecken Edelstahl	Planschbecken Edelstahl	Planschbecken Edelstahl
		CHF	CHF	CHF
		6'000	6'000	6'000
BKP				
1	VORBEREITUNGSARBEITEN	4'000	4'000	4'000
11	Räumungen, Terrainvorbereitungen			
111	Rodungen			
112	Abbrüche			
113	Demontagen	10'000	10'000	10'000
13	Gemeinsame Baustelleneinrichtung Kos-			
136	ten für Energie, Wasser usw.			
1	TOTAL VORBEREITUNGSARBEITEN	35'000	35'000	35'000
		25'000	25'000	25'000
2	BECKENANLAGEN	20'000	20'000	20'000
211	Baumeisterarbeiten	20'000	20'000	20'000
112	Abbrucharbeiten/Demontage			
211	Baustelleneinrichtung		10'000	
211.3	Baumeisteraushub			
211.4	Kanalisation/Entwässerung	5'000		5'000
211.5	Beton- und Stahlbetonarbeiten PLB	15'000	15'000	15'000
211.6	Maurerarbeiten	10'000	10'000	10'000
211.7	Baumeisterarbeiten Edelstahlbecken			
211.9	Regie/Diverses	90'000		90'000
221	Technikraum Anpassarbeiten			
225	Fugendichtungen	15'000		15'000
272	Metallbauarbeiten		350'000	
284	Beckenfolie Schwimmer/Nichtschwimmerb-			
	ecken	100'000	100'000	100'000
284.1	Rinnenroste Nichtschwimmerbecken	6'000	6'000	6'000
285	Edelstahlbecken Schwimmer/Nichtschwimmerb-	3'000	3'000	3'000
	ecken			
285.1	Edelstahlbecken Kinderplanschbe-	344'000	594'000	344'000
289	cken Schwimmbadzubehör öffentli-			
289.1	che Uhr usw.			
		28'000	28'000	28'000
2	TOTAL BECKENANLAGEN	30'000	30'000	29'000
3	BETRIEBSEINRICHTUNGEN			
33	Elektroanlagen Schwimmbadtechnik			
35	Sanitäranlagen Du-			
	schen	4'000	4'000	4'000
	Aussenleitungen	5'000	5'000	5'000
	Installation Technikraum	28'000	28'000	28'000
352	Badewasseraufbereitungsanlage	10'000	10'000	10'000
	Demontage Anlageteile	3'000	3'000	3'000
	Filter und Zubehör	6'000	6'000	6'000
	Pumpen und Zubehör	2'000	2'000	2'000
	Rückspülgebläse	33'000	33'000	33'000
	Flockungsdosierung	25'000	25'000	25'000
	Einrichtungen Ausgleichsbecken	20'000	20'000	20'000
	Einrichtungen Rückhaltebecken	41'000	41'000	41'000
	Armaturen und Rohrleitungen			
	Desinfektionsanlage Granudos	16'000	16'000	16'000
	Automatische Messanlagen			
	Elektroschaltschrank			
	Inbetriebnahme/Technische			
	Bearbeitung	5'000	9'000	5'000
	Diverses			
	Bassinleitungen			
354	Vorlauf Schwimmer-/Nichtschwimmerbecken			

Kostenvoranschlag	Variante 1		Variante 2		Entscheid GR 8.8.2019
	Nichtschwimmbcken Folie Planschbecken Edelstahl CHF		Nichtschwimmbcken Edelstahl Planschbecken Edelstahl CHF		
BKP					
	Rücklauf Schwimmer- /Nichtschwimmerbecken	3'000		7'000	3'000
	Chlormessung Schwimmer/Nichtschwimmer- erbecken	3'000		3'000	3'000
	Entleerung Schwimmer- /Nichtschwimmerbecken	2'000		2'000	2'000
	Vorlauf Planschbecken	8'000		8'000	8'000
	Rücklauf Planschbecken	6'000		6'000	6'000
	Chlormessung Planschbecken	2'000		2'000	2'000
	Entleerung Planschbecken	1'000		1'000	1'000
	Diverses	3'000		3'000	3'000
3	TOTAL BETRIEBSEINRICHTUNGEN	284'000		292'000	283'000
4	UMGEBUNG				
421	Gärtnerarbeiten	78'000		78'000	65'000
422	Einfriedungen	nicht vorgesehen		nicht vorgesehen	nicht vorgesehen
423	Ausstattungen / Geräte				
	Beschattung (Sonnensegel)	25'000		25'000	13'000
	Holzliegeroste	30'000		30'000	-
4	TOTAL UMGEBUNG	133'000		133'000	78'000
5	BAUNEKENKOSTEN	10'000		10'000	5'000
51	Bewilligungen, Gebühren				
511	Bewilligungen, Baugespann				
512	Anschlussgebühren				
524	Helio-, Xerox-, Plankopien				
525	Dokumentationen				
53	Versicherungen				
565	Reisespesen				
566	Aufrichte, Wiedereröffnung				
569	Übriges				
583	Unvorhergesehenes, Rundung	9'000		16'000	5'000
5	TOTAL BAUNEKENKOSTEN	19'000		26'000	10'000
5	HONORARE				
51	Fachingenieur Schwimmbadtechnik, Architekt, Bauleitung Leistungsanteile 4.32 Bauprojekt 4.33 Baubewilligung 4.41 Ausführungsplanung, Ausschreibungen 4.51 Ausführungsplanung Werkverträge 4.52 Ausführung, Bauleitung, Kostenkontrolle 4.53 Inbetriebnahme, Schlussabrechnung, Garantierarbeiten	70'000		95'000	60'000
5	TOTAL HONORARE	70'000		95'000	55'000
TOTAL SANIERUNG		860'000		1'150'000	780'000
Kostenschätzung ± 10 %, exkl. MWSt					
Preisstand 10.07.2019					

Studie Schwimmbad Bachdelle



Rechnungsprüfungskommission Dachsen

Organisation	Politische Gemeinde Dachsen
Projekt / Geschäft	Sanierung Schwimmbad Bachdelle

Die Rechnungsprüfungskommission hat das vorliegende Geschäft geprüft.

Eine minimale Sanierung (nur Technik) ist auch aus Sicht der RPK wenig zweckmässig, da laufend an der Infrastruktur geflickt werden müsste.

Eine gesamtheitliche Sanierung mit langfristiger Werterhaltung ist sinnvoll und von diesem Projekt samt Strassensanierung ist die RPK überzeugt. Der beantragte Kredit beläuft sich insgesamt auf CHF 810'00.00.

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt der Gemeindeversammlung, dem Antrag der Politischen Gemeinde zuzustimmen.

Dachsen, 17. April 2020

Rechnungsprüfungskommission Dachsen

Der Präsident



Urs Schweizer

Die Aktuarin



Claudia Hermann

B Primarschulgemeinde

1. Abnahme der Jahresrechnung 2019

A N T R A G

Der Gemeindeversammlung wird beantragt,

1. die Jahresrechnung 2019 mit einem Aufwand von Fr. 3'462'758.90 und einem Ertrag von Fr. 3'455'998.21 und Nettoinvestitionen von Fr. 468'635.50 zu genehmigen,
 2. und der Entnahme des Aufwandüberschusses von Fr. 6'760.69 aus dem Eigenkapital zuzustimmen.
-

Übersicht Rechnung 2019

Primarschule Dachsen

Finanzierung	Total Gemeindehaushalt		Allgemeiner Haushalt		Eigenwirtschaftsbetriebe	
	Rechnung	Budget	Rechnung	Budget	Rechnung	Budget
+ Ertragsüberschuss	0.00	14'002	0.00	14'002	-	-
- Aufwandüberschuss	6'760.69	0	6'760.69	0	-	-
+ Betriebsgewinne (Einlagen in Spezialfinanzierungen EK)	-	-	-	-	0.00	0.00
- Betriebsverluste (Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK)	-	-	-	-	0.00	0.00
<hr/>						
+ Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	120'353.82	83'532	120'353.82	83'532	0.00	0.00
- Ertrag aus Aufwertungen	0.00	0	0.00	0	0.00	0.00
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00	0	0.00	0.00
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00	0	0.00	0.00
+ Einlagen in das Eigenkapital	200'000.00	200'000	200'000.00	200'000	0.00	0.00
- Entnahmen aus dem Eigenkapital	0.00	0	0.00	0	0.00	0.00
<hr/>						
Selbstfinanzierung	313'593.13	297'534	313'593.13	297'534	0.00	0.00
<hr/>						
- Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	468'635.50	127'845	468'635.50	127'845	0.00	0.00
<hr/>						
Finanzierungsüberschuss (+), -fehlbetrag (-)	-155'042.37	169'689	-155'042.37	169'689	0.00	0.00
<hr/>						
Selbstfinanzierungsgrad (in %)	67	233	67	233	0	0
<hr/>						
Selbstfinanzierung:						
Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows. Im Vergleich zum Cashflow erfolgt die Berechnung der Selbstfinanzierung nach einer vereinfachten Methode.						
<hr/>						
Selbstfinanzierungsgrad:						
Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung.						
					Richtwerte*	
					> 100 %	ideal
					80 - 100 %	gut bis vertretbar
					50 - 80 %	problematisch
					< 50 %	ungenügend

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Rechnung 2019		Budget 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	11'487.85		7'500	
2 BILDUNG	3'180'432.38	146'283.10	3'204'165	159'180
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	51'202.55	28'000.00	51'000	28'000
4 GESUNDHEIT	7'371.85		9'000	
9 FINANZEN UND STEUERN	212'264.27	3'281'715.11	2'16'050	3'314'537
Total Aufwand / Ertrag	3'462'758.90	3'455'998.21	3'487'715	3'501'717
Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss		6'760.69	14'002	
Total	3'462'758.90	3'462'758.90	3'501'717	3'501'717

Erfolgsrechnung

Primarschule Dachsen

Gestuftes Erfolgsausweis	Rechnung 2019	Budget 2019
30 Personalaufwand	527'130.80	551'450
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	554'761.63	567'550
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	110'942.82	77'140
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		
36 Transferaufwand	2'058'142.97	2'076'525
37 Durchlaufende Beiträge		
Total Betrieblicher Aufwand	3'250'978.22	3'272'665
40 Fiskalertrag	2'324'823.97	2'139'500
41 Regalien und Konzessionen		
42 Entgelte	22'783.10	25'000
43 Verschiedene Erträge		
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		
46 Transferertrag	1'080'310.35	1'312'037
47 Durchlaufende Beiträge		
Total Betrieblicher Ertrag	3'427'917.42	3'476'537
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	176'939.20	203'872
34 Finanzaufwand	11'780.68	15'050
44 Finanzertrag	28'080.79	25'180
Ergebnis aus Finanzierung	16'300.11	10'130
Operatives Ergebnis	193'239.31	214'002
Ausserordentlicher Aufwand		
Ausserordentlicher Ertrag	200'000.00	200'000
Ausserordentliches Ergebnis	-200'000.00	-200'000
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-6'760.69	14'002
Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)		
39 Interne Verrechnungen (Aufwand)		
49 Interne Verrechnungen (Ertrag)		
Total Aufwand	3'462'758.90	3'487'715
Total Ertrag	3'455'998.21	3'501'717

Primarschule Dachsen Investitionsrechnung VV, Sachgruppen

Investitionsrechnung VV, Sachgruppen	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018
50 Sachanlagen	348'397.50	0	108'523.05
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
52 Immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
54 Darlehen	0.00	0	0.00
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	0.00	0	0.00
56 Eigene Investitionsbeiträge	120'238.00	127'845	0.00
57 Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
Total Investitionsausgaben	468'635.50	127'845	108'523.05
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0	0.00
61 Rückerstattungen	0.00	0	0.00
62 Abgang immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	0.00	0	0.00
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65 Übertragung von Beteiligungen	0.00	0	0.00
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
67 Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
Total Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
Investitionen Verwaltungsvermögen			
Total Investitionsausgaben	468'635.50	127'845	108'523.05
Total Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen			
Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)	-468'635.50	-127'845	-108'523.05

Bilanz

Primarschule Dachsen

Aktiven	01.01.2019	31.12.2019
100		
101	984'107.17	1'234'636.18
102	493'553.07	6'111'090.78
104	0.00	0.00
106	0.00	-939.30
	24'394.00	25'843.00
	1'502'054.24	1'870'630.66
107	0.00	0.00
108	0.00	0.00
	0.00	0.00
	1'502'054.24	1'870'630.66
140		
142	1'442'486.12	1'679'940.80
144	0.00	0.00
145	0.00	0.00
146	0.00	0.00
	58'213.88	169'040.88
	1'500'700.00	1'848'981.68
	1'500'700.00	1'848'981.68
	3'002'754.24	3'719'612.34
	1'500'700.00	1'848'981.68

Bilanz

Primarschule Dachsen

Passiven	01.01.2019	31.12.2019
200 Laufende Verbindlichkeiten	327'738.30	351'357.09
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	500'000.00	0.00
204 Passive Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00
205 Kurzfristige Rückstellungen	0.00	0.00
Kurzfristiges Fremdkapital	827'738.30	351'357.09
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	500'000.00	1'500'000.00
208 Langfristige Rückstellungen	0.00	0.00
209 Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
Langfristiges Fremdkapital	500'000.00	1'500'000.00
Total Fremdkapital	1'327'738.30	1'851'357.09
290 Verpflichtungen / Vorschüsse gegenüber Eigenwirtschaftsbetrieben	0.00	0.00
291 Fonds / Legate	0.00	0.00
292 Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
293 Vorfinanzierungen	0.00	0.00
Zweckgebundenes Eigenkapital	0.00	0.00
294 Reserven	0.00	200'000.00
295 Aufwertungsreserve (Einführung HRM2)	0.00	0.00
296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	0.00	0.00
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'675'015.94	1'668'255.25
Zweckfreies Eigenkapital	1'675'015.94	1'868'255.25
Total Eigenkapital	1'675'015.94	1'868'255.25
Total Passiven	3'002'754.24	3'719'612.34

Geldflussrechnung

Geldflussrechnung - indirekte Methode

		Rechnung 2019
	Jahresergebnis Erfolgsrechnung: Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)	-6'760.69
+	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	120'353.82
+/-	Abnahme / Zunahme Forderungen	-99'935.71
+/-	Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	939.30
+/-	Abnahme / Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	-1'449.00
+/-	Wertberichtigungen / Wertaufholungen Darlehen u. Beteiligungen VV	0.00
+/-	Wertberichtigungen / Marktwertanpassungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)	0.00
+/-	Verluste / Gewinne auf Finanzanlagen (realisiert)	0.00
+/-	Wertberichtigungen / Wertaufholungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)	0.00
+/-	Verluste / Gewinne auf Sachanlagen FV (realisiert)	0.00
-	Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV	0.00
+/-	Zunahme / Abnahme Laufende Verbindlichkeiten	23'618.79
+/-	Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen	0.00
+/-	Bildung / Auflösung Rückstellungen der Erfolgsrechnung	0.00
+/-	Einlagen / Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen FK u. EK	0.00
+/-	Einlagen / Entnahmen Eigenkapital	200'000.00
-	Aktivierung Eigenleistungen	0.00
	Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)	236'766.51
-	Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-108'523.05
+	Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	0.00
=	Saldo der Investitionsrechnung (Nettoinvestitionen)	-468'635.50
-	Übertragungen Verwaltungsvermögen	0.00
+	Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen	0.00
+/-	Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen IR	0.00
+/-	Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen IR	0.00
+/-	Bildung / Auflösung Rückstellungen der Investitionsrechnung	0.00
-	Entnahmen aus Fonds	0.00
+	Aktivierete Eigenleistungen	0.00
	Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-468'635.50

+/-	Abnahme / Zunahme Finanzanlagen FV und derivative Finanzinstrumente	0.00
+/-	Marktwertanpassungen / Wertberichtigungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)	0.00
+/-	Gewinne / Verluste auf Finanzanlagen (realisiert)	0.00
+/-	Abnahme / Zunahme Sachanlagen FV	0.00
+/-	Wertaufholungen / Wertberichtigungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)	0.00
+/-	Gewinne / Verluste auf Sachanlagen FV (realisiert)	0.00
+	Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV	0.00
+	Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen	0.00
-	Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen	0.00
	Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	0.00
	Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-468'635.50
+/-	Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-500'000.00
+/-	Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten	1'000'000.00
+/-	Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)	-17'602.00
+/-	Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)	0.00
	Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	482'398.00
	Veränderung Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	250'529.01
	Stand Flüssige Mittel per 1. 1.	984'107.17
	Stand Flüssige Mittel per 31.12.	1'234'636.18
	Zunahme (+) / Abnahme (-) Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	250'529.01

Anhang**Statistikerkennzahlen**

	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018	Richtwerte
Anzahl Einwohner	1'931	1'931	0	
Steuerfuss	47%	47%	0%	
Steuerkraft pro Einwohner (eigene Berechnung)	2'099	2'099	0	
Bruttoverschuldungsanteil	54%	-	123%	< 50 % sehr gut 50 - 100 % gut 100 - 150 % mittel 150 - 200 % schlecht > 200 % kritisch
Anteil des laufenden Ertrags, der benötigt wird, um die Bruttoschulden abzutragen.				
Nettoschuld I pro Einwohnerin und Einwohner	-10	-	0	< 0 CHF Nettovermögen 1 - 1000 CHF geringe Verschuldung 1001 - 2500 CHF mittlere Verschuldung 2501 - 5000 CHF hohe Verschuldung > 5000 CHF sehr hohe Verschuldung
Verschuldung pro Einwohnerin und Einwohner in Franken.				
Nettoverschuldungsquotient	-1%	-	0%	< 100 % gut 100 - 150 % genügend > 150 % schlecht
Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen, der erforderlich wäre, um die Nettoschulden abzutragen.				
Selbstfinanzierungsanteil	9%	8%	-159%	> 20 % gut 10 - 20 % mittel < 10 % schlecht
Anteil des laufenden Ertrags, der zur Finanzierung der Investitionen oder zum Abbau von Schulden aufgewendet werden kann.				
Selbstfinanzierungsgrad	67%	233%	-1'579%	> 100 % ideal 80 - 100 % gut bis vertretbar 50 - 80 % problematisch < 50 % ungenügend
Anteil der Nettoinvestitionen, der aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.				

Anhang**Statistikerkennzahlen**

	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018	Richtwerte
Kapitaldienstanteil	4%	3%	1%	< 5 % geringe Belastung 5 - 15 % tragbare Belastung > 15 % hohe Belastung
Anteil des laufenden Ertrags, der durch den Zinsdienst und die Abschreibungen gebunden ist.				
Zinsbelastungsanteil	0%	0%	1%	0 - 4 % gut 4 - 9 % genügend > 9 % schlecht
Anteil des laufenden Ertrags, welcher durch den Nettozinsaufwand gebunden ist.				
Investitionsanteil	13%	4%	4%	sehr stark > 30 % stark 20 - 30 % mittel 10 - 20 % schwach < 10 %
Der Investitionsanteil zeigt das Ausmass der Investitionstätigkeit an. Er gibt an, welcher Anteil der gesamten Ausgaben einer Gemeinde für Investitionen in die Infrastruktur eingesetzt wurde.				

Bericht der Schulpflege

Der Bericht der Schulpflege zur Jahresrechnung umfasst folgende Schwerpunkte:

- a. **Finanzieller Überblick zur Jahresrechnung**
Die Schulgemeinde Dachsen beschult derzeit ca. 170 Schüler/-innen in 10 Klassen (2 davon KG). Die Schülerzahlen waren in den letzten Jahren rückläufig. In den kommenden Jahren rechnen wir mit eher stabilen Schülerzahlen. Das Eigenkapital der Schulgemeinde liegt per 31.12.2019 bei 1'668'225,25 Franken. Es ist leicht gesunken. Auf die Schulgemeinde Dachsen laufen derzeit zwei Darlehensverträge über Total 1,5 Million Franken (Rückzahlung von CHF 500'000.-- per 30.09.2019 / Festdarlehen CHF 500'000.-- per 30.09.2022 u. CHF 1'000'000 per 30.09.2026). Gemäss Budget wurde eine Einlage in die Finanzpolitische Reserve von CHF 200'000.-- vorgenommen.
- b. **Erläuterungen zum abgeschlossenen Rechnungsjahr**
Die ständigen Aufgaben der Primarschulpflege, und die an die Schulleitung und die Mitarbeiter übertragenen Aufgaben umfassen:
Die Erfüllung von Verpflichtungen, die in früheren Jahren eingegangen wurden, z.B. Gemeindevorstands-, Gemeindeversammlungs- oder Urnenbeschlüsse über Ausgaben, Projekte, Investitionen, Anstellungen etc., die fortdauern und deshalb im Budgetjahr weiterverfolgt werden, die aufgrund des übergeordneten Rechts (Bund, Kanton) festgelegt sind, z.B. neuer Berufsauftrag, etc. oder Aufgaben, die neu anfallen, d.h. bisher nicht wahrgenommen wurden, die mutmasslich erfüllt werden müssen, die geplant, aber noch nicht bewilligt sind, wie z.B. Investitionsvorhaben. Neben den planbaren Aufgaben werden aber auch für zahlreiche unvorhergesehene Aufgaben optimale Lösungen angestrebt.
- c. **Begründung erheblicher Abweichungen gegenüber dem Budget**
Aufgrund des neuen Kontrahens gemäss HRM2 gab es einige Verschiebungen und Neuaufteilungen bei den Kontos. So gibt es zum Beispiel keine zusätzlichen Abschreibungen mehr. Es gibt nur noch a.o. Abschreibungen z.B. bei einem Verkauf etc. Die Abschreibungsdauer wurde durch HRM2 erheblich erhöht, z.B. auf Investitionen Hochbauten von 10 Jahren auf neu 20 (Erneuerungsinvestition) bzw. 33 Jahre (Neubau), der Abschreibungsaufwand sinkt. Zu- und Wegzüge von Steuerpflichtigen können teilweise zu grossen Veränderungen beim Steuerertrag führen. Die Steuereinnahmen liegen deutlich über dem Budget, dafür sinkt der Finanzausgleich (keine Abgrenzung). Kosten für externe Beschulungen können sich ebenfalls durch Zu- oder Wegzug ganz spontan ergeben und sind kaum planbar. Derzeit gibt es eine externe Beschulung. Die höchsten Kosten fallen bei der Besoldung unserer Lehrpersonen an. Die Lehrpersonen sind Angestellte des Kantons und das Volksschulamt legt die Stellenprozenze aufgrund der Anzahl Schüler und Klassen fest. Der Schulgemeinde werden 80 % der Löhne in Rechnung gestellt.
- d. **Weiteres...**
Die Einhaltung des Budget wird regelmässig kontrolliert, trotzdem beeinflussen unvorhersehbare wirtschaftliche Faktoren und Vorgagen von Bund und Kanton die Rechnung. Mit dem Umbau der Turnhalle/Mehrzweckgebäude konnte im November 2019 gestartet werden. Es wurde ein erstes Darlehen über 1 Mio zu 0,3 % über 7 Jahre aufgenommen. Die getätigten Investitionen werden zum Zeitpunkt des Bezug im Jahre 2020 aktiviert und somit der Rechnung 2020 in Form von jährlichen Abschreibungen erstmalig belastet.

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Seite C

- 1 Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung 2019 der Schulgemeinde Dachsen in der von der Schulpflege beschlossenen Fassung vom 17.02.2020 geprüft. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung

Gesamtaufwand	Fr.	3'462'758.90
Gesamtertrag	Fr.	3'455'998.21
Aufwandüberschuss	Fr.	-6'760.69

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	468'635.50
Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	-468'635.50

Investitionsrechnung Finanzvermögen

Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	-

Bilanz

Bilanzsumme	Fr.	3'719'612.34
--------------------	------------	---------------------

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss belastet. Dadurch vermindert sich der **Bilanzüberschuss auf Fr. 1'668'255.25.**

- 2 Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass die Jahresrechnung der Schulgemeinde Dachsen finanzrechtlich zulässig und rechnerisch richtig ist. Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.

- 3 Die Rechnungsprüfungskommission hat den Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen.

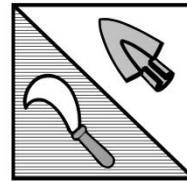
- 4 Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2019 der Schulgemeinde Dachsen entsprechend dem Antrag der Schulpflege zu genehmigen.

8447 Dachsen, 07.04.2020

Rechnungsprüfungskommission Dachsen


 Urs Schweizer
 Präsident


 Claudia Hermann
 Aktuarin



**GEMEINDE
VEREIN
DACHSEN**

Corona-Virus: Absage von Veranstaltungen

Aufgrund der aktuellen Bestimmungen im Zusammenhang mit dem Coronavirus (COVID-19) verzichten wir dieses Jahr leider auf die Durchführung diverser Veranstaltungen.

Regionale Anlässe mit weniger als 1000 Teilnehmenden sind zwar eventuell zulässig. Jedoch ist für deren Durchführung vorab eine Risikobewertung vorzunehmen, um die Rückverfolgbarkeit allfällig infizierter Personen bestmöglich sicherzustellen.

Dazu kommen diverse Auflagen, die einen jeweiligen Anlass einerseits finanziell belasten und andererseits auch den natürlichen Charme nehmen.

Darum haben wir uns schweren Herzens entschlossen, keine geplanten wie auch keine neuen Anlässe bis Ende Oktober 2020 durchzuführen.

Das bedeutet....

- Suuserfest
- Umeschnoogete

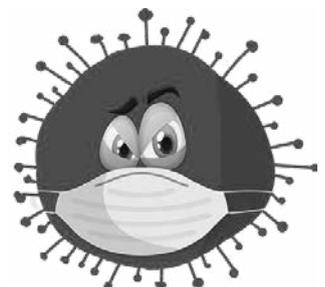
.....finden **NICHT** statt.

Wir werden zu gegebener Zeit wieder informieren, wie es weiter geht.

Wir danken für das Verständnis und hoffen, Sie im November und Dezember mit den Weihnachtsanlässen wieder erfreuen zu dürfen!

Bis dahin wünschen wir eine sonnige Zeit

Ihr Gemeindeverein Dachsen



Ihre Gemeinde-Spitex für Pflege und Betreuung zu Hause



Flurlingen Dachsen Uhwiesen

Damit Sie gut umsorgt zu Hause sein können, bieten wir - zusätzlich zu den klassischen Leistungen der Spitex - auch noch **Spitex-Plus-Leistungen** an:

- Gesellschaftliche Betreuung und Freizeitgestaltung wie Spaziergänge, Begleitung zu kulturellen Anlässen, Ausflüge, Verwandtschafts- und Freundesbesuche etc.
- Beratung, Begleitung und auch Entlastung von Angehörigen, durch die Betreuung der zu Pflegenden, stundenweise, tageweise - einfach da, wo es Entlastung braucht
- Unterstützung von Familien
- Unterstützung bei Büroarbeiten, Zahlungen, Krankenkassenrückforderungen etc.
- Unterstützung für sämtliche Aufgaben, die in einem Haushalt anfallen
- Begleitung zu Terminen beim Arzt, in die Therapie etc.
- Begleitung zum Einkaufen, Hilfe beim Kochen etc.

Diese Dienstleistungsangebote sind nicht abschliessend. Sie werden gemäss Ihren Bedürfnissen und Wünschen und unseren Möglichkeiten ausgeführt. Rufen Sie uns an! Sandra Riera, Bereichsleitung Hauswirtschaft oder Maja Gugger-Huggenberger, Betriebsleitung, beraten Sie gerne dazu.

Kosten pro Stunde: für Mitglieder: Fr. 40.-- für Nichtmitglieder: Fr. 45.-- Wegpauschale pro Weg: Fr. 5.--

Weitere Dienstleistungen:

- Abklärung, Koordination, Beratung -> Krankenpflege / psychosoziale Pflege / Krankenmobilen -> Informations-, Beratungs- und Koordinationsstelle -> Hauswirtschaft -> Mahlzeitendienst -> Fahrdienst SRK -> Fussstübli -> Mittagstisch

Spitex am Kohlfirst

Landstrasse 37 · 8248 Uhwiesen · T 052 659 12 65 · pflege.spitexamkohlfirst@hin.ch · www.spitex-am-kohlfirst.ch



MITENAND GO ÄSSE!

Unser Dachsemer Mittagstisch
findet am Donnerstag, 27. August 2020
um 12.00 Uhr im "Cafe Dachs" statt.

Kosten: Fr. 17.50 (ohne Getränke)

Anmeldungen bitte bis am Montag der entsprechenden Woche
im "Cafe Dachs", Tel. 052 659 10 38.

Falls Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie dies bis
spätestens am Montag der entsprechenden Woche im
Spitex-Zentrum, Tel. 052 659 12 65.

Wir freuen uns, wenn viele von Ihnen dabei sein können!

Spitex am Kohlfirst

Aqua Fit - Aqua Sport

Aqua Fit Kurse in Feuerthalen im Hallenbad
Stumpfenboden

Beginn: Montag, 17. August 2020

NEU: Aqua Fit für Schwangere
jeweils Dienstag, 18.35h

Auskunft über unser Kursangebot unter

www.aquafit-power.ch oder
Tel. 052/6592963 / 079 2868974



**Schützenverein
8447 Dachsen**

Feldschiessen und Obligatorische Übung 2020

Feldschiessen: Freitag, 28. August 17:30 – 19.00 Uhr
Obligatorische Übung: Freitag, 28. August 19:00 – 20:30 Uhr

Schiessplatz: 300m Stand Rheinau/Dachsen

Das Schiessen des Obligatorischen ist für Pflichtschützen wegen der Corona-Pandemie in diesem Jahr freiwillig.

Die COVID-19 Schutzmassnahmen sind strikte einzuhalten.

www.svdachsen.ch

Wir sind für Sie da, persönlich
in unseren Geschäftsstellen, via
Kundenportal und unterwegs
mit der App.



Hier. Für Sie.
Was immer Sie vorhaben.

bsb.clientis.ch

 **Clientis**
BS Bank Schaffhausen



LIEGENSCHAFTS BÖRSE
Tel. 052 222 55 88

Wir verkaufen Ihr Objekt zum

FIXPREIS von CHF 999.-

und das nur bei ERFOLG inkl. Exposé, Besichtigungen,

Beurkundung und Schlüsselübergabe.

(ohne Wenn und Aber)

Auch Vermietungen von Wohnungen und Geschäftslokalitäten.

www.liegenschaftsboerse.ch www.meletta.ch


MELETTA
TREUHAND

Wir sind Ihre regionalen
Gewerbebetriebe und Dienstleister

gwärb-cholfirst.ch

1995 in Dachsen gegründet, im Jahr 2000 auf Uhwiesen ausgedehnt, hat der ursprüngliche Gewerbeverein Dachsen-Uhwiesen sich 2020 auf das gesamte Ausseramt mit den Gemeinden Dachsen, Feuerthalen, Flurlingen, Langwiesen und Laufen-Uhwiesen erweitert und sich gleich auch einen neuen Namen gegeben.

**gwärb
cholfirst**

Dachsen · Uhwiesen · Flurlingen · Feuerthalen · Langwiesen

LINK + VALUE Logistics Consulting
Manfred Schellhammer
Benkemergässli 20
8447 Dachsen

 **Hablützel**  Badplanung

M. Hablützel Sanitär GmbH
Uhwiesen ZH + Osterfingen SH
Tel.: 079 639 27 40
Mail: info@badumbau-organisator.ch
www.badumbau-organisator.ch

Badumbau
Reparatur-
arbeiten
Boiler-
service
Wasser-
enthärtung

Organisiert Ihren Badumbau von A bis Z

**landolt
druck**

Grafischer Betrieb
Landolt
Diessenhoferstrasse 20
8245 Feuerthalen
052 550 53 53

MAUGWEILER Sanitär AG
SANITÄR REPARATUREN SOLAR

Tobelackerstrasse 4
8212 Neuhausen am Rheinfall
Telefon +41 (0)52 675 51 00
Telefax +41 (0)52 675 51 11
info@maugweiler.ch
www.maugweiler.ch

MEISTER⁺
KÜCHEN

Meister Küchen GmbH
Erwin Meister
Mörlerstrasse 2, 8248 Uhwiesen
052 647 30 80

Metzgerei
Niedermann
Qualität aus Überzeugung. 

Urs und Manuela Schüpbach
Wassergasse 6, 8248 Uhwiesen
052 304 15 30

MIGROSBANK

Migros Bank AG
Daniele Marino
Rheinfallstrasse 18
8447 Dachsen
071 913 21 00

Keramische Wand- und Bodenbeläge

Umbauten
Renovationen
Kundenmaurer
Verbundsteinplätze

MKJ
Baugeschäft

Marcel Kern
Dorfstrasse 30
8248 Uhwiesen ZH
Tel./Fax 052 659 19 88
Mobil 079 233 09 80
E-Mail tschello@bluemail.ch



Wilfried Möckli

Bauunternehmung GmbH
Severin Möckli
Rheinauerweg 3
8447 Dachsen
052 659 66 81

Landi
WEINLAND
Genossenschaft

Güterstrasse 3, 8460 Marthalen, www.landweinland.ch
Landi Weinland Genossenschaft
058 476 57 00

MORGENTHALER

EIN UNTERNEHMEN DER LANDOLT GRUPPE

Morgenthaler AG
Alexander Tanner
Rütihofstrasse 5, 8248 Uhwiesen
052 659 32 14

 **Moro's**
Zweirad

Mauro Lapenna
Adlergasse 5
8245 Feuerthalen
052 659 35 74

MTF

business-it

MTF Schaffhausen AG
Beat Ammann
Freier Platz 10, 8200 Schaffhausen
052 632 33 33

Ekaterina Müller
Repfergasse 40
8200 Schaffhausen

MÜLLER'S ÄNDERUNGSATELIER
SCHAFFHAUSEN
EKATERINA MÜLLER



Munotblick Gastro GmbH

Daniel Riedener
Zürcherstrasse 7
8245 Feuerthalen

**MUNOT
BLICK**
RESTAURANT

AVALON

Kosmetik

Natur-Kosmetik Avalon
Jacqueline Hablützel-Wickli
Neuwingertstrasse 17, 8447 Dachsen
052 659 41 51

Niederer Transport AG

Felix Niederer
Hauptstrasse 11
8246 Langwiesen
052 659 40 71

Oceanis
Comestibles 

www.oceanis-sh.com
Hasan Akpınar
Mühlentalstrasse 4, 8200 Schaffhausen
052 620 27 46

Wir sind überzeugt, dass ein starkes Gewerbe ein Teil der hohen Lebensqualität in unserem schönen Weinland bedeutet. Darum freuen wir uns, wenn Sie unsere Dienste in Anspruch nehmen und wir unsere Leistungsfähigkeit unter Beweis stellen können.

Hansjörg Rellstab, Präsident

14/20



ZAHNÄRZTETEAM AM FRONWAGPLATZ
Praxis am Fronwagplatz
Cornel Jud
Fronwagplatz 13
8200 Schaffhausen
052 624 55 11



Sunhouse Immobilien
Reto Koch
Flurlingerweg 3
8245 Feuerthalen
052 659 59 00



die besondere besenbeiz
hoch über dem rhein
Taverne Nohlbuck
by Bruno Vecchi
Taverne Nohlbuck
Bruno Vecchi
Nohlbuck 5
8212 Nohl
052 503 70 30

R. KELLER ARCHITEKTEN GMBH
8248 UHWIESEN ELSISSTRASSE 4

■ Bauherrnberatung	■ Ausführungsplanung
■ Projektentwicklung Verkauf	■ Ausschreibung Offerten
■ Baueingaben	■ Bauleitung Realisierung

www.keller-architekten.com



Rattin
Erich Schlatter
Zollstrasse 95
8212 Neuhausen a.Rhf.
052 633 00 00

RHP ARCHITEKTEN
Rellstab Huggler Partner AG
Hansjörg Rellstab
Höhenstrasse 9, 8447 Dachsen
052 675 00 50

Evelyne & Stefan Burger-Marquis
Rheingoldstrasse 51
8212 Neuhausen a.Rhf.
052 672 19 90



Restaurant
Rheingold



SCHLOSS LAUFEN | RHINE FALLS EXPERIENCE
Restaurant Schloss Laufen am Rheinfall
Bruno Greuter
Schloss Laufen, 8447 Dachsen
052 659 67 67

Rheinfall 
Gastronomie
Rheinfallquai 5, 8212 Neuhausen a.Rhf.
052 672 24 71



Rheinhof
Rheinhof Culinarium
Sven Studer
Dorfstrasse 30
8212 Nohl
052 654 06 03



Röllin Motos
roellin-motor.ch
Röllin Velo-Motos
Walter Röllin
Rheinauerweg 1
8447 Dachsen
052 659 66 51



Schaffhauser Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Albert Griesser
Vorstadt 53, 8201 Schaffhausen
052 635 22 63

Schaffhauser Nachrichten
shn.ch
Meier + Cie. AG
Andreas Neuenschwander
Vordergasse 58, 8200 Schaffhausen
052 633 32 68

Schmid+Bührer AG
Mühlentalstrasse 258
CH-8200 Schaffhausen
Tel. +41 (0)52 624 25 24
info@sbstapler.ch
www.sbstapler.ch

EDV-Organisation F. Veyhl
Fridolin Veyhl
Steigstrasse 28
8447 Dachsen
052 659 68 89



Sema SPRACHREISEN
IHR PARTNER FÜR ERFOLGREICHE SPRACHAUFENTHALTE
Karstgässchen 4, 8201 Schaffhausen
052 625 68 25



Felix Keller
Dorfstrasse 57, 8212 Nohl-Neuhausen
Tel. 052 659 49 02
Fax 052 659 49 83
Mobil 079 412 48 81

Spieß Garage AG
Manuel u. Annette Spiess
Dachsenerstrasse 7
8248 Uhwiesen
052 659 36 29



Stallstube Riethof
www.stallstube.ch www.golfrange-weinland.ch
Stallstube Riethof
Robert und Maya Rubli
Riethof, 8447 Dachsen
052 659 64 40

LICHT PLUS +
Licht Plus AG
Urs Hiltbrunner
Rychenbergstrasse 73
8400 Winterthur
052 222 80 85

OPTIMAL
MALERGESCHÄFT
ANTONIO OREFICE
Antonio Orefice
Steinbodenstrasse 1e, 8447 Dachsen
052 654 32 61

Veranstaltungskalender

Freitag/Samstag, 21./22. August, 17.00 bis 20.00 Uhr

Degustationstage Hübscher Weine

Hübscherweine, Dorfstrasse 28, Dachsen

Samstag, 22. August 2020, ab 19.00 Uhr

Dorf- und Badifest 2020

Badi Bachdelle, Dachsen

Donnerstag, 27. August 2020, 12.00 Uhr

Miteneand go Ässe

Cafe Dachs, Dachsen

Donnerstag, 27. August 2020, ab 17.00 Uhr

Tag der offenen Techniktüre

Badi Bachdelle, Dachsen

Freitag, 28. August, 17.30 bis 20.30 Uhr

Feldschiessen und obligatorische Übung

300m-Schiessplatz, Dachsen/Rheinau

Donnerstag, 10. September 2020, 20.00 Uhr

Gemeindeversammlung

Schloss Laufen, Rittersaal, Dachsen

Dienstag, 29. September 2020, 18.00 bis 21.30 Uhr

Zürcher Planungsgruppe Weinland

Wylandhalle Henggart

Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Die nächste Sprechstunde findet statt am

7. September 2020 17.30 bis 18.30 Uhr

Im übrigen: Sprechstunde nach telefonischer Vereinbarung. Verwaltung 052 647 60 60

Redaktionsschluss Gemeinde-Anzeiger

Nr. 15/2020 Freitag, 21. August, 09.00 Uhr

Erscheinungsdatum: Freitag, 28. August 2020

Nr. 16/2020 Freitag, 4. September, 09.00 Uhr

Erscheinungsdatum: Freitag, 11. September 2020

Nr. 17/2020 Freitag, 18. September, 09.00 Uhr

Erscheinungsdatum: Freitag, 25. September 2020



Hübscher Weine
Dachsen am Rheinfluss



Degustationstage

Wir haben geöffnet - degustieren Sie unsere neuen Weine!

Unter Einhaltung des Schutzkonzepts öffnen wir an folgenden Tagen unsere Kellertüre.

Fr. 21./Sa. 22. Aug. 2020 Fr. 04./Sa. 05. Sept. 2020

Jeweils von 17.00 - 20.00 Uhr. Weitere Daten folgen.

Wir haben auch weiterhin am Samstag von 09.00 - 11.30 Uhr geöffnet.

Gerne nehmen wir Ihre Bestellung jederzeit telefonisch oder per Mail entgegen.

Hauslieferdienst: ab 12 Flaschen und bis 30 km Radius ist der Service für Sie gratis.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hübscher Weine • Dorfstrasse 28 • 8447 Dachsen • www.huebscherweine.ch

078 609 88 75 / 052 659 61 76 martin_huebscher@hotmail.com, elsi.hugentobler@shinternet.ch